

PARTE NOTICIOSO

946

Berlin RDA Viernes, 23.5.87

Departamento de Comunicaciones CHAF



Basta de conciliación

EL PUEBLO NO PUEDE ESPERAR

Nuevas alzas. Crece la cesantía. Se incrementa la represión. Hay hambre y miseria.



CRONICA POLITICA

Por segunda vez en menos de dos meses, dirigentes políticos de la izquierda chilena con prohibición para retornar, ingresan al país, se presentan ante un tribunal y reclaman su derecho a vivir en Chile. Esta vez, como informamos ampliamente en nuestro número anterior, fueron las dirigentes comunistas Julieta Campusano y Mireya Baltra quienes decididamente rechazaron la "legalidad" de la dictadura.

Tal como aconteció con el ingreso clandestino del Secretario General del Partido Socialista a fines de marzo, la acción se transformó en un hecho político que escarpó la atención de los medios de comunicación que circulan o se escuchan en el país. En cierta medida conmovió a la opinión pública por tratarse de dos mujeres de larga trayectoria política, una de las cuales cumple 69 años a fines de este mes.

La solidaridad está presente

El ingreso de ambas dirigentes ha sido un estímulo para la lucha del pueblo, para la izquierda y también para el partido en el cual militan. Esto se expresó en las manifestaciones de solidaridad desde el mismo instante en que se conoció la noticia del ingreso. Por ejemplo, Julieta Campusano en Sierra Gorda fue visitada por delegaciones de los mineros de la zona, bajaron dirigentes de sindicatos tan poderosos como los de Chuquicamata, subieron a la pampa delegaciones de Antofagasta y las otras ciudades de la región. Era el norte, la cuna del movimiento obrero chileno que rememoraba con ello sus tradiciones solidarias y de combate. En Santiago, los cesantes y sus familias decidieron entregar parte de los escuálidos recursos con que alimentan las ollas comunes para mantener a las relegadas.

Los teléfonos comenzaron a sonar en ambas localidades con llamados provenientes de todo el mundo. Julieta y Mireya hablaron por Radio Moscú y otras emisoras solidarias desde aquellos lejanos lugares. Sierra Gorda recibió más y más llamadas internacionales, los policías del retén local, a los cuales también les cayeron algunas comunicaciones, contestaban, "nosotros estamos para cumplir funciones policiales y no para buscar gente por el pueblo", etc.

A los cuatro días de llegar, Julieta Campusano fue re-relegada, esta vez a una localidad más apartada, en la precordillera, al este de Pisagua, a un lugar sin teléfono, a casi tres mil metros de altura. Allí conmemorará Julieta Campusano su 69 cumpleaños. El temor que le tiene el dictador y sus esbirros es muy grande.

Es rechazo a la claudicación

En cierta medida les damos la razón, porque Almeyda, Julieta y Mireya han mostrado un estilo que está inscrito en los sacrificios heroicos del pueblo durante estos años, el estilo de la desobediencia, del desconocimiento de la legalidad y legitimidad del régimen, es estilo de la valentía para enfrentar una suerte incierta. Es el estilo ofensivo y rupturista que sustenta el MDP y sus partidos.

Además, son ejemplares estas acciones cuando la tendencia de los partidos de centro-derecha es a la claudicación, a la aceptación del sistema de dominación buscando la inserción en las leyes-trampa que promulga Pinochet para garantizar la perpetuación del régimen y, de ser posible, de su persona hasta el año 2.000.

Francisco Cuadra, conocido como el "goebbelito" por su ideología y forma de trabajo similar al del ministro de propaganda de Hitler, el cual afirmaba que "la mentira mil veces repetida se transforma en verdad", se quejaba en las páginas de "El Mercurio" por el retorno de Almeyda señalando: "Su ingreso clandestino e ilegal es demostrativo de la filosofía que él cree..." Efectivamente, el rechazo activo a la "legalidad" construida por Pinochet a nombre de los intereses del gran capital extranjero e interno es clave para conquistar la democracia para Chile, para volver al país a los caminos de la libertad perdida en 1973.

Y es efectivo que el estilo de las dirigentes comunistas y del jefe máximo del PS va en contra de la corriente en que hoy se sumergen las dirigencias de los partidos de centro-derecha e

e incluso algunos cupulares más hacia la izquierda. Cuando se leen revistas opositoras de las últimas semanas pareciera que el problema central de Chile es el electoral: la reelección de Pinochet, el plebiscito del 89, que si los norteamericanos apoyarán o no al dictador para su reelección, que si el apoyo de las encuestas le da el 15 o 40% etc., polemizan y se pronuncian latamente. En esta onda surgió un movimiento por elecciones libres sin fecha ni condiciones. En la mente de las cúpulas mencionadas está presente el año 1989, o 1990 en el caso que Pinochet pierda el plebiscito como esperan dichos opositores, que no tienen urgencia, que pueden esperar con paciencia. Pero, ¿mientras tanto qué?

Algunos pueden esperar

Efectivamente, en nuestro país, hay varios que pueden esperar hasta 1989, 1990, 1997 o más allá. Algunos se aferrarán al sistema. Por ejemplo, si Ud. tuviera en Chile un ingreso de 162 millones de pesos diarios, o sea 740 mil dólares por día (según datos de la revista empresarial "Estrategia"), seguramente no sería un activista de la democracia. Esas fueron las utilidades promedio diarias durante el primer trimestre de este año del grupo Angellini, quien encabeza hoy, por su poder económico, a la oligarquía financiera. El principal ejecutivo del grupo es un Zaldívar, hermano de Andrés, dirigente de la DC y de Adolfo Zaldívar candidato a presidente de dicho partido.

La banca extranjera obtiene sólo por los intereses de la deuda externa extracciones del orden de los 9 millones de dólares por día. Eliodoro Matte y sus empresas obtuvieron casi 100 mil dólares de utilidad promedio diaria, también en los 3 primeros meses del año. Lo mismo ocurrió con otros grupos menores y de la banca. Es decir, para una cúspide de la gran burguesía y sus ejecutivos, para el capital extranjero y para algunos miles de civiles y uniformados adjuntos que profitan del sistema, oír hablar de: "Democracia Ahora", es como si se les mencionara al demonio.

Pero también hay otros que de una u otra manera han recibido algo por chorreo, por ejemplo, los empresarios que han postergado sus deudas, es decir "chuteado" el derrumbe y que se encuentran hoy aprovechando algo del período de recuperación cíclica de la economía: industriales medios, burguesía agraria especialmente la orientada a la exportación, algunos comerciantes y otros ligados al sector servicio. Existen también profesionales y altos empleados relacionados a estos capitalistas que han obtenido algunos beneficios. Para ellos no hay extrema urgencia salvo problemas de conciencia o ideológica, en todo caso no es un problema del estomago, de supervivencia diaria, como lo es para el más de medio millón de cesantes y sus familiares o para el otro medio millón que figura como "ocupado" por vender chicles en las micros hacer "pololos" de vez en cuando o trabajar en el PPM y POJH.

El pueblo no puede esperar

Efectivamente, para la mayoría de los chilenos no es posible seguir esperando. En los 4 primeros meses del año, las alzas medidas por el Índice de Precios al Consumidor (IPC) han sido del orden del 7,9%. Claro, esto es el alza de un promedio de productos pero, sin embargo, aquellos que constituyen la "canasta" básica especialmente los alimentos esenciales han subido en forma muy superior a lo publicitado. Por ejemplo, la leche

fue alzada en el primer trimestre en un 23,2% y en abril en un 19,7% adicional; las papas subieron en abril un 30,5%; en el mismo mes los limones 21,5%; bencina, 3,9%; el metro., 14,2% la ropa para el invierno que comienza lo hizo en alrededor del 20%.

Claro, el alza oficial promedio de abril fue sólo 2,4% por que no aumentó el precio del whisky ni el champagne ni las raquetas de tenis y otros productos que conforman el IPC.

Las alzas son sólo parte del drama, paralelamente creció de nuevo el índice oficial de desempleo el cual viene aumentando desde comienzos del presente año. La desocupación a nivel nacional, incluyendo el PEM y el POJH, varió entre el trimestre diciembre-febrero y el trimestre enero-marzo desde un 12,5 a un 13,7%. Estas cifras, sin embargo, han sido sometidas a burdas manipulaciones para desdibujar su verdadera magnitud. Así, han modificado el monto de la fuerza de trabajo o, tal como señalamos recién, consideran en actividad a los miles y miles de vendedores o a los que sobreviven con trabajos esporádicos.

Según el economista Alvaro García, "seis de cada diez trabajadores están en actividades de baja productividad -informales o programas de emergencia- o desocupados" (Hoy 11/5/87). Es decir, el 60% de la fuerza de trabajo tendría hoy una situación de desocupación total, estaría en los programas PEM o POJH o en actividades marginales que podrían ser calificadas como cesantía disfrazada.

Sigue la violencia del hambre

Las remuneraciones, también medidas oficialmente, descendieron en el primer trimestre del año en un 2,1%. Esta caída se suma a la pérdida del poder adquisitivo sufrida en el período recesivo de la economía y también en el período de recuperación, no olvidemos que la salida de las crisis se realiza en el capitalismo a costa de los trabajadores. Según el economista García, entre 1983 y 1986 "los trabajadores tuvieron una pérdida de su participación en el ingreso nacional, que va desde el once por ciento para los mejor remunerados en empresas modernas, a 40% para los trabajadores informales o del PEM y POJH".

Si a esto sumamos la falta de perspectivas de la juventud, el drama de los jubilados y pensionados, el deterioro en los servicios de educación y salud por falta de presupuestos, los cientos de miles sin viviendas que viven de cualquier manera, podremos llegar a la conclusión de que el pueblo no puede seguir esperando que los políticos burgueses y otros que no lo son, pero que actúan con la ideología de la burguesía, sigan boicoteando las posibilidades de desarrollar la movilización social y la unidad para conquistar la democracia. Estos políticos de la espera y la conciliación deben ser conocidos por el pueblo. Los que se genuflectan ante los generales yanquis, los que claman por el diálogo con el régimen, los que aceptan insertarse en la institucionalidad fascista con la criminal ingenuidad, por decir lo menos, que sería posible cambiarla desde dentro. Si, el pueblo debe conocer quienes son los responsables de la prolongación del drama.

L.F.

NOTICIAS

IMPACTO POLITICO CAUSO REGRESO DE JULIETA Y MIREYA

SANTIAGO (PL 16/5). "Somos hijas de pobres y en cualquier lugar con un techo y un plato de comida estaremos bien", señaló Julieta Campusano en la localidad de Sierra Gorda, donde está confinada por el régimen.

Julieta Campusano y Mireya Baltra están condenadas a 90 días de confinamiento por desafiar la prohibición de vivir en Chile, que las mantuvo en el exilio durante 13 años.

El caso protagonizado por estas dirigentes amparó la primera plana de los diarios e hizo gravitar con más fuerza el tema del exilio que afecta a centenares de opositores chilenos.

Mireya Baltra contó a la prensa que la dejaron en el sureño pueblo de Puerto Aysen, a 1.335 kilómetros de la capital, en manos de los carabineros. "Nuestro pueblo -dijo- no puede tener otra respuesta que defenderse de la violencia ejercida por el régimen. El hecho mismo de que yo esté en Puerto Aysen es una forma de violencia".

La dirigente comunista destacó ^{que} después del viaje del Papa a Chile perdió las esperanzas de conseguir autorización oficial para volver y por eso Julieta desde Holanda, y ella desde Cuba, se juntaron en Buenos Aires e iniciaron el regreso a Chile. No descartó que la dictadura pueda expulsarla del país después de su relegación, y frente a esta eventualidad anunció que resistirá la medida y no aceptará el ingreso a ningún otro país.

Otro tanto señaló Julieta Campusano, quien se sumó a los escasos 300 habitantes de Sierra Gorda y recibió la solidaridad de mineros de la zona que la visitaron, le plantearon su total respaldo y se comprometieron a solventar su permanencia allí. La ex parlamentaria de 69 años, que se instaló en una modesta pensión del lugar, puntualizó que la medida de relegación en su contra la toma también como un triunfo, ya que eso significa que su retorno a Chile se ha concretado.

Relegada a Camiña,

Aislaron aún más a Julieta Campusano

SANTIAGO (PL 15/5). Julieta Campusano fue trasladada en las últimas horas a la localidad de Camiña, un inhóspito poblado de la Primera Región de Chile, cercana a la frontera con Bolivia.

Por decreto administrativo había sido remitida con anterioridad al remoto poblado de Sierra Gorda.

Según informó la hija de la senadora Campusano, María, después de hablar por teléfono con su madre, ésta fue secuestrada por policías de Sierra Gorda para trasladarla a Camiña. Por lo visto, el régimen tenía miedo de que pudiera haber acciones de solidaridad para con la senadora comunista de los mineros de la región, declararon en Santiago representantes de organizaciones de derechos humanos,

AMPLIA SOLIDARIDAD

Declaración pública del PS

El Secretariado Ejecutivo Exterior del Partido Socialista de Chile, saluda a las ex-Parlamentarias compañeras Julieta Campusano y Mireya Baltra y las felicita por su significativa y va

liente actitud de ingresar a Chile para exigir el respeto a su derecho de vivir en la Patria.

El paso dado hoy por las compañeras Julieta y Mireya, similar al que diera en días pasados Clodomiro Almeyda, están demostrando que éstos son, también, efectivas y válidas formas de lucha, las que, ligadas a otras tantas y diferentes que nuestro pueblo continúa realizando, ayudarán a poner término, no sólo al exilio, sino fundamentalmente a la causa que los origina, como es, la existencia del régimen dictatorial de Pinochet.

Elas, junto a nuestro camarada Secretario General Clodomiro Almeyda, son en este instante, un símbolo en esa lucha, por lo cual les entregamos fraternal apoyo y, llamamos a las personalidades, organizaciones y Gobiernos Democráticos del mundo, a exigir al régimen chileno, ponga fin a sus relegaciones, garantice su integridad física y les reconozca su legítimo derecho a vivir libremente en Chile.

Secretariado Exterior - Partido Socialista de Chile
Mayo, 14 de 1987.

Numerosos pronunciamientos en el país

SANTIAGO (PL 13/5). Jaime Castillo Velasco, presidente de la Comisión de DDHH, demandó la inmediata derogación de la pena de confinamiento para Mireya Baltra y Julieta Campusano.

El presidente del Comando Nacional de Trabajadores, Rodolfo Seguel, llamó a cancelar la relegación de Mireya Baltra y Julieta Campusano y terminar definitivamente con el exilio.

La presidenta de la Coordinadora de Pobladores, Claudia Núñez, llamó a iniciar una vasta campaña de solidaridad con las confinadas y dijo que ya contaban con la adhesión de la Comisión de Derechos Humanos, CODEPU, y del movimiento de Mujeres por la Vida, de organizaciones estudiantiles, profesionales y partidos políticos.

René Abeliuk, dirigente de la Alianza Democrática, censuró enérgicamente el "drama del exilio" condenando la actitud del gobierno de no dejar entrar en Chile a numerosos adversarios del régimen.

Obispo condena el confinamiento

SANTIAGO (PL 15/5). Los dirigentes opositores que retornaron al país "ejercieron un derecho ético, ya que cuando una ley es injusta la persona tiene derecho a defenderse de ella con medios pacíficos", opinó monseñor José Tomás González.

El obispo de Punta Arenas y encargado de la Pastoral del Exilio aludió así a los casos del ex canciller Clodomiro Almeyda y de las ex parlamentarias Julieta Campusano y Mireya Baltra, quienes desafiaron la prohibición de regresar a Chile.

Lo que ha sucedido con estos hermanos, que fueron confinados por volver a su país, constituye un desacato a la persona del Santo Padre, quien ha planteado como un imperativo moral que se debe poner término al exilio, y no atenderlo es faltarle al respeto, recalcó monseñor González.

El prelado criticó el artículo 24 transitorio de la constitución, que le da facultades para confinar y expulsar del país y reprimir por simple decreto, y abogó por su derogación como "un gesto real de reconciliación".

Crece solidaridad con Almeyda

CIUDAD DE MEXICO (PL 15/5). La segunda conferencia política del socialismo latinoamericano, inaugurada hoy en esta ciudad, resolvió su apoyo y solidaridad a Clodomiro Almeyda. Una misión de la coordinadora socialista latinoamericana viajará en breve a Chile Chico, donde la dictadura de Pinochet confinó al ex canciller Almeyda.

MONTEVIDEO (ADN 16/5). El Secretario General del Partido Socialista de Chile, Clodomiro Almeyda, volvió a abogar por el derecho de todos los chilenos a vivir en su patria.

En una nota dirigida a Liber Seregni, presidente del Frente Amplio uruguayo, el ex ministro del exterior del gobierno de la Unidad Popular, relegado a Chile Chico, agradeció a los patriotas uruguayos su solidaridad para con la dura lucha del pueblo chileno.

Unión interparlamentaria insta a liberales

GINEBRA (EFE 14/5). La Unión Interparlamentaria (UIP) instó hoy a las autoridades chilenas a liberar a Julieta Campusano y Mireya Baltra. El secretario general de la UIP, Pierre Crnillon, destacó en sus mensajes a Pinochet y al presidente del tribunal supremo que la prohibición de regresar y residir en su propio país, que afecta a 49 ex parlamentarios, entre ellos la senadora Campusano y la diputada Baltra, viola las disposiciones de la declaración universal de los Derechos Humanos.

El caso de los cuarenta y nueve ex-parlamentarios chilenos fue debatido por 400 parlamentarios de 90 países en la 77 Conferencia Interparlamentaria, que se celebró en Managua del 27 de abril al 2 de mayo, y una resolución adoptada por unanimidad instó al gobierno chileno a respetar sus obligaciones internacionales y el derecho de dichas personas a residir en su país.

CONTINUA LA REPRISION

SANTIAGO (PL 16/5). Las violaciones de los DD.HH. y nuevos hechos de represión marchan aparejados en Chile a la campaña gubernamental que pretende mantener el régimen dictatorial y el sistema económico neoliberal.

En la semana que concluye se vigorizó una generalizada demanda de fin del exilio a partir del ingreso clandestino de los miembros del Comité Central del PC, Julieta Campusano y Mireya Baltra, en acción similar a la realizada en marzo por el ex canciller y Secretario General del PS, Clodomiro Almeyda.

Paralelamente resurgió el caso del asesinato en Buenos Aires en 1974 del general Carlos Prats y su esposa, al acoger la Corte Suprema de Justicia, un pedido del juez argentino Juan Pegoli para que se interrogue al general chileno retirado Luis Ramírez. Ramírez era agregado militar en Buenos Aires cuando ocurrió el atentado, y se presume debe estar bien informado de la misión que cumplían en ese momento y bajo identidad falsa el agente Michael Townley y el mayor de ejército Armando Fernández Larios, implicados en el atentado que costó la vida en Washington a Orlando Letelier.

La confesión de Fernández Larios en Estados Unidos sobre la participación en el atentado a Letelier ha vinculado a otros altos mandos en ese caso, así como en la matanza de opositores

en el norte de Chile, hecho que también resurgió en los últimos días a partir de uno de los propios acusados de la muerte de 26 presos políticos.

El general (R) Sergio Arellano Stark, principal acusado, propuso la creación de un tribunal de honor para investigar las ejecuciones en la ciudad de Calama, que según las revelaciones de Fernández Larros se cumplieron por instrucciones del general Pinochet.

Presión a los periodistas

Por otro lado, se sigue proceso al director y a un periodista de la revista Hoy, Abraham Santibáñez y Alejandro Guillier, respectivamente. El delito: analizar críticamente a la justicia castrense y al mando militar.

Vigilado director de "Cauce"

SANTIAGO (PL 11/5). El director de la revista opositora Cauce, Francisco Herreros, se encuentra sometido a vigilancia permanente de la CNI.

Un vehículo marca Suzuki, de la CNI, sigue a Herreros desde hace 15 días, por lo cual el viernes fue presentado un recurso de amparo en favor del profesional en la Corte de Apelaciones.

El abogado del director de Cauce presentó hoy el padrón del vehículo a la Corte, para que ésta actúe sobre la situación de Herreros, considerada como parte de la campaña de hostigamiento a los periodistas de oposición, que tuvo su punto culminante en el asesinato del columnista de la revista Análisis y dirigente gremial, José Carrasco.

La Suprema dio 541 días de cárcel al director de "Análisis"

SANTIAGO (EFE 14/5). El director de la revista "Análisis" Juan Pablo Cárdenas deberá cumplir la pena de 541 días de presidio por el delito de "difamación al presidente de la república", de acuerdo a un fallo que adoptó hoy la Corte Suprema.

La sentencia, aprobada por unanimidad, por la máxima instancia de la justicia dejó sin efecto una resolución anterior de la Corte de Apelaciones y confirmó la sentencia de primera instancia, rebajando la pena a los 541 días señalados.

Cárdenas cumplió 27 días de pena por esta causa entre el 29 de julio y el 26 de agosto de 1986, los que deberán ser rebajados de la pena acordada, según señala la Corte Suprema, por el delito de difamación contra el jefe del régimen a través de algunos editoriales publicados en el semanario.

Los periodistas extranjeros no se salvan

SANTIAGO (EFE 16/5). El corresponsal de "The Guardian", de Londres y del "Washington Post" de Estados Unidos, Malcolm Coad, denunció hoy que "los despachos periodísticos hacia el extranjero (que se envían desde Chile) son vigilados". Coad, ex presidente de la Asociación de Corresponsales de la Prensa Extranjera en Chile, en declaraciones exclusivas al diario "Fortín Mapocho" indicó, "Sabemos que interceptan los telex y los despachos radiofónicos que hacemos al exterior".

El periodista agregó que "en algunos momentos como el caso del hallazgo de arsenales clandestinos ha habido advertencia conminándonos a no cubrir el hecho".

El Corresponsal aseguró que "muchas personas tuvieron que abandonar el país el año pasado a raíz del último estado de sitio, después de recibir amenazas". "Permanentemente estamos sometidos a amenazas amenazadoras, aunque en general estamos mejor que nuestros colegas nacionales, compartimos sus problemas y temores por situaciones de permanentes amenazas que se hacen realidad en los hechos", dijo.

Salvar a los condenados a muerte

ESTRASBURGO (Francia) (EFE 15/5). El Parlamento Europeo reunido en sesión plenaria en Estrasburgo aprobó hoy una resolución en la que insta a todos los estados miembros de la CEE para que ex pidan visados a fin de acoger a 14 prisioneros políticos sobre los que pesa una amenaza de condena a muerte en Chile.

Además, en la mencionada resolución, presentada por el grupo Arco Iris (ecologistas), se pide a los estados miembros de la Comunidad Económica Europea que estudien las posibilidades de imponer sanciones económicas y políticas contra Chile en el caso de que no se eviten las posibles ejecuciones.

El Parlamento Europeo expresó también su satisfacción por el hecho de que Bélgica, Francia y la República Federal Alemana se hayan declarado dispuestos a acoger a dichos prisioneros políticos.

La ley chilena preve para los prisioneros políticos la posibilidad de abandonar Chile en el caso de que otro país se declare dispuesto a recibirlos.

La asamblea parlamentaria de la CEE lamentó que la reciente visita del Papa a Chile "no haya provocado ningún cambio en la situación de los prisioneros políticos". Se trata de: Fermín Montes García, Pedro Burgos Ibáñez, Miriam Ortega Araya, Juan Gajardo Ortiz, Gonzalo González Quiroga, Cecilia Radrián Plaza, Raúl Castro Montañares, Jorge Palma Donoso, Hugo Marchant Moya, Carlos Araneda Miranda, Fernando Reveco Soto, Roldando Cartagena Córdova, Rodolfo Rodríguez Moraga y Carlos García Herrera.

LOS LIOS EN LA DC

SANTIAGO (PL 10/5). Antiguos partidarios del presidente del PDC, Gabriel Valdés, tratan de desplazarlo del liderazgo de esa agrupación opositora según se conoció aquí.

Los ex simpatizantes de Valdés, quien se encuentra de visita en EE.UU., promueven la candidatura de Patricio Aylwin para las próximas elecciones internas lo que se considera el más serio intento por sustituir al jefe de ese partido.

La postulación de Aylwin, estimado por diversos sectores como "hombre de consenso", aparece como una solución a la inminente crisis en el interior de la DC.

Medios de prensa consideran que los actuales contactos de Valdés en Estados Unidos buscan apoyo a su figura dentro del país y a una salida al dilema que enfrenta la oposición chilena: continuar con la movilización social o ceder ante las presiones del régimen militar.

La Democracia Cristiana se encuentra envuelta en una disputa interna que tiene como centro el tema de su ubicación en el plan político del régimen de facto. Un sector influyente de ese partido se muestra proclive a la inscripción de la DC como partido político, lo que implica en la práctica la aceptación del itinerario previsto por Pinochet hasta 1989.

Otra parte de los democristianos, considerada progresista, se inclina por la candidatura de Ricardo Hormázabal y sostiene que sólo con la reactivación de la lucha opositora es posible obtener ciertas garantías de la dictadura castrense.

Mientras, Gabriel Valdés se dispone a viajar a Atlanta, donde será recibido por el ex presidente Jimmy Carter.

Sobre elecciones

SANTIAGO (EFE 11/5). El presidente del CNT, Rodolfo Seguel, desafió hoy a Pinochet, a que mediante "una elección libre y directa" someta a prueba su afirmación de que cuenta, por lo menos, con el 40% del apoyo ciudadano.

Seguel dijo que "lo desafío directamente a ir a una elección competitiva, libre, abierta e informada, contra un candidato de la oposición".

Para Seguel, en una elección libre, "si la oposición presenta hasta cuatro candidatos, los cuatro sacarían más votos que Pinochet".

Más sobre elecciones:

Plebiscito es callejón sin salida para Pinochet

BONN (EFE 10/5). El plebiscito que dentro de dos años se celebrará en Chile para votar al presidente "es un callejón sin salida" para Pinochet, afirma el presidente de la DC, Gabriel Valdés.

En declaraciones que publica hoy el diario conservador alemán "Die Welt", Valdés asegura que "es difícil que Pinochet se presente a un plebiscito en el que carece de posibilidades y tampoco será nominado por la Junta mientras los sondeos de opinión sólo le conceden un 12 por ciento de aprobación".

Asimismo, subraya que "en la etapa previa al plebiscito de 1989 se comienzan a notar en Chile cambios radicales: los chilenos votarán contra Pinochet". Agrega que "nosotros creemos en la posibilidad de un presidente de transición, sobre el que deberán ponerse de acuerdo los partidos democráticos con las Fuerzas Armadas, ya que no deseamos vencer ni ser vencidos por los militares".

El líder DC explica que "ese presidente de transición contaría con uno o dos años de tiempo para pacificar el país y dedicarse a la limpieza de los crímenes, porque no deseamos que, como en Argentina, ese gravamen cargue sobre un gobierno democrático".

Sobre la constitución promulgada por Pinochet, el político destaca que su partido la acepta "como un hecho que nos ha sido forzado. Nosotros aspiramos a su reforma, ya que concede demasiados poderes al presidente, aunque por ahora actuaremos de forma "pragmática".

Silva Henríquez presidenciable

SANTIAGO (EFE 17/5). La proposición de dirigentes del Partido Republicano de que el cardenal Raúl Silva Henríquez sería "el hombre de consenso" en Chile hace retornar a la actualidad el nombre de quien ha sido una de las personalidades más importantes de los últimos 25 años de la vida nacional.

Julio Subercaseaux, dirigente de los republicanos propuso el viernes pasado, en una reunión de su partido, el nombre del Cardenal Silva para presidente de la República por ser "la

única solución salvadora en la emergencia de oponerse a Pinochet". Subercaseaux, ex diputado de derecha y actual dirigente republicano, indicó que "no hay otro nombre capaz de unir a la disidencia chilena en el escaso tiempo que queda para el trascendental paso hacia la democracia".

El Cardenal Silva, próximo a cumplir en septiembre próximo los 80 años, cesó hace cuatro años en su cargo de Arzobispo de Santiago, después de 20 años a cargo de la principal arquidiócesis del país.

Encuestas y más encuestas

SANTIAGO (EFE 16/5). A una encuesta de opinión pública realizada por la policía civil, y que otorgó un 40% de adhesión al gobierno militar, sigue otra de una institución privada que otorga al régimen de Pinochet, sólo un 12,5% de apoyo popular.

El muestreo realizado por investigaciones de Chile dio un apoyo al general Pinochet de un 40%, mientras que un 34% se declaraba partidario de los partidos opositores no marxistas y un 16% apoyó a los partidos marxistas.

Esta nueva encuesta realizada en la V Región de Chile, la segunda en importancia del país, indica que, de los encuestados, un 15 por ciento se pronunció por un gobierno de derecha democrática, un 23,7%, por uno de centro, un 5% por uno de izquierda, un 3,2 por la centro-izquierda y un 12,5% por la continuación del actual gobierno.

La muestra fue realizada por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO, y el Centro de Estudios y Promoción Social, CENTROS. De los encuestados un 34,7% estuvo "muy de acuerdo" en que la democracia es preferible a cualquier otro sistema de gobierno, el 40% "de acuerdo", el 3,2% en "desacuerdo" y el 4 por ciento "muy en desacuerdo".

Respecto de la posibilidad del cambio del actual régimen un 12,7% lo estima "muy probable", un 28,5%, "poco probable", mientras que un 51,4% lo considera "nada probable".

No a la unidad de la izquierda dice Núñez

SANTIAGO (EFE 15/5). El dirigente máximo del PS-Núñez, Ricardo Núñez dijo hoy que su partido no está en la línea de crear un frente único de izquierda, como proponen otros partidos, especialmente los del ala marxista.

Para Núñez que dirige uno de los partidos en que se divide el socialismo chileno, "poco ayuda hoy levantar fórmulas orgánicas no debatidas y sin contenido político". Núñez agregó que "la salida política hoy para Chile es a través de las elecciones libres con participación de todos los chilenos".

NO HAY OLVIDO NI PERDON

SANTIAGO (APSI 11/5). Seis querrelas por el fusilamiento de seis personas con posterioridad al golpe de estado de septiembre de 1973, han sido interpuestas en las últimas semanas en diferentes ciudades del país. En Santiago, el Primer Juzgado del Crimen deberá dar con los autores de la muerte de Raúl Bacciarini, quien el 11 de septiembre de 1973 -el día en que fue detenido por Investigaciones de Chile- era detective jubilado y militante del Partido Socialista.

Mariella Bacciarini, hija del ejecutado, dice que a su padre lo fusilaron el 21 de septiembre, por cuanto un funcionario

de la Morgue de San Antonio -cuya identidad no se puede dar- vio llegar el cadáver de Bacciarini y otras personas en la noche de ese día. Sin embargo, el certificado de defunción y un bando militar afirman que fueron ultimados el 22. La notificación de los uniformados, firmada por el teniente coronel Manuel Contreras, en ese momento jefe del regimiento de Tejas Verdes y futuro director de la DINA, indica que un grupo de detenidos "eran trasladados desde San Antonio al campo de prisioneros de Bucalemu (...), trataron de escapar, siendo reducidos por armas de la patrulla". Mariella Bacciarini desmiente el bando por dos razones: una, porque el campo de prisioneros estaba en Tejas Verdes y no en Bucalemu; dos, porque es difícil que hayan intentado escapar los presos "por su alto grado de flagelación y quemaduras".

La segunda querrela fue presentada por Manuel Cantó Salazar, secretario de la Intendencia de Santiago en el momento del golpe. Este fue detenido el 16 de septiembre y presuntamente se le trasladó al Estadio Nacional. Su cuerpo fue hallado en la vía pública y el certificado de muerte del 18 de septiembre, expresa como causa: "Traumatismo craneano-cervical por herida de bala".

La tercera y cuarta querrelas fueron interpuestas a favor del profesor Humberto Lizardi Flores y del ex jefe de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), Juan Valencia Hinojosa, ambos detenidos en el campamento de la nortina localidad de Pisagua. La información militar dice que estas dos personas fueron sometidas a un consejo de guerra y fusiladas el 11 de octubre de 1973.

La quinta presentación se hizo por Faruk Aguad Pérez, de 26 años, empleado de una sociedad de abastecimiento de la mediana y pequeña minería en la ciudad de Cabildo, en la actual V Región. Faruk fue detenido por carabineros, quedando con arresto domiciliario de seis días. Cuando lo trasladaban de Cabildo a San Felipe, el 11 de octubre del 73, fue ejecutado en un camino rural.

La sexta querrela se interpuso el 22 de abril de 1977 en el Tercer Juzgado del Crimen de San Miguel. La presentó Mercedes Carvajal Rodríguez a favor de su hijo Litre Abraham Quiroga Carvajal, director general del Servicio de Prisiones en el momento del golpe. El fusilado fue detenido por carabineros en su lugar de trabajo el 11 de septiembre. El 12 se le trasladó al Estadio Chile. El cuerpo de Quiroga Carvajal fue encontrado en el Zanjón de la Aguada. Testigos que lo vieron en la morgue describen que el cuerpo estaba "brutalmente golpeado, con múltiples heridas de bala y prácticamente irreconocible". El certificado de defunción anota como causal de muerte: "Múltiples heridas de bala facio-craneanas, torácicas y de extremidades con salida de proyectil".

Bombas para "El Mercurio" de Valparaíso

SANTIAGO (EFE 13/5). Tres artefactos incendiarios fueron arrojados esta noche contra el edificio del diario "El Mercurio", en pleno centro de Valparaíso. El atentado, que no produjo víctimas, provocó un incendio que tuvo que ser sofocado por los bomberos y empleados del diario, produciéndose daños materiales diversos aún sin evaluar.

El Papa estaría preocupado

CIUDAD DEL VATICANO (EFE 14/5). El Papa Juan Pablo II recibió hoy en audiencia privada al ministro de RR.EE. chileno. La sala de prensa vaticana, dado el carácter privado de la visita, no facilitó ninguna información acerca de su contenido. Diversas fuentes relacionan la visita con el malestar expresado por el Papa ante el atentado de que fue objeto Mario Mejía, secuestrado y torturado por desconocidos el 30 de abril en Santiago.

La propuesta del "no"

Presidente del MDP
promueve tesis rupturista
con el régimen

Hoy, 27.4.

POR ODETTE MAGNET

□ Ya no usa esa frondosa barba blanca y la calvicie dejó de ser una amenaza para convertirse en una inevitable realidad. Cambió el poncho de lana de otros inviernos y lo reemplazó por una sobria chaqueta de tweed. Hasta ahí los cambios al menos exteriores, aunque, por dentro, asegura, no ha variado lo sustancial: "No me han quebrado en ningún caso, si me han cercenado posibilidades importantes para cualquier ser humano".

Manuel Almeyda Medina (63, médico, dos hijastras, una nieta) conserva —detrás de un severo par de anteojos— esa mirada alerta, algo picara, como si no quisiera perderse detalle alguno de lo ocurre a su alrededor. Hombre vehemente y directo, larga lo que piensa y cuando se impacienta, responde la pregunta con otra.

O en el mejor de los casos, pide por unos segundos ("usted me va perdonar...") se apague la grabadora. Cada *off the record* parece resultarle un inmenso desahogo.

El martes 21, Almeyda fue el invitado especial de una conferencia de prensa que tenía como fin anunciar la fusión de dos partidos: el socialista de Almeyda (su hermano Clodomiro es el secretario general) y el PS-Unitario. Era su primera aparición pública desde que en noviembre de 1984 se sumergiera en la clandestinidad. Durante estos dos años y cinco meses, sin embargo, ha seguido en la presidencia del MDP (Germán Correa es presidente subrogante) y en "la lucha política".

Su actividad en ese ámbito se ha limitado por razones obvias, pero admitió a HOY que "no puedo decir que no he participado en política porque eso sería falso. Pero no lo he hecho en la medida que habría querido". El abandono relativo de las obligaciones partidarias ("soy socialista desde los tiempos de la universidad"), no es, sin embargo, lo que más le pesa. Al hablar de su experiencia en la clandestinidad, menciona — en primer lugar — el alejamiento de su familia: "Eso es difícil de sobrellevar, son remotas las posibilidades que uno tiene de encontrarse con su gente".

Algunas "licencias", pese a todo, se ha tomado. Cuando HOY le consultó si había hablado con su hermano Clodomiro, a su regreso del exilio (HOY 506), fue escueto: "Sí, por teléfono".

El gesto "del Cloro", opina, es, realmente, una muestra de heroísmo, que lo

ha asumido no sólo para resolver su situación sino que es un elemento importante en la lucha contra el exilio. A él le podría haber pasado cualquier cosa..."

Manuel Almeyda tampoco ha tenido, precisamente, un pasar tranquilo en los últimos años. Recuerda que se vio obligado a optar por la clandestinidad porque estaba "en riesgo mi seguridad personal. Eso no lo decidí yo solo y si bien al principio vacilé frente a esa determinación, con el tiempo la encontré una medida precautoria y atinada".

En esa época estaba cumpliendo una pena remitida en un proceso que instruyó el ministro Osvaldo Faúndez. Tras un requerimiento del Ministerio del Interior, el 9 de febrero, el presidente del MDP fue encarcelado —una semana más tarde— bajo las acusaciones de incitar a la paralización de actividades y de transgredir seis normas legales que se refieren al intento de derrocamiento y la apología de la violencia.

Mientras cumplía la pena estando en su casa, en noviembre de 1984, se implantó el estado de sitio: el local del MDP fue allanado por segunda vez, se dictó una orden de detención en su contra y civiles armados fueron a buscarlo a su casa. "Si me tomaban preso", recuerda ahora, "lo más probable es que me acusaran de un nuevo delito político y habría que haber empezado toda la batalla legal de cero". Desapareció del escenario. Desde entonces ha estado siempre en Chile.

—¿Cuándo saldrá a la luz pública?

—Eso no está resuelto y, por razones obvias, si lo estuviera, tampoco podría decirlo. Siempre se piensa en terminar con esta situación, pero no han variado significativamente las condiciones para suponer que si saliera, me ahorraría la cárcel.

—El martes 21, ambos partidos fusionados expresaron que "el socialismo debía hacer una contribución decisiva al proceso de unidad de la Izquierda chilena". ¿En qué debe traducirse, concretamente, ese aporte?

—El socialismo tiene una posición política que le permite, más que otros partidos, hacer de aglutinante de la Izquierda. Pero eso en el contexto de un Partido Socialista cada vez más fuerte que se juegue por construir una Izquierda intransigentemente democrática y que trabaje en función de contenidos que garanticen los intereses de las clases populares. Que apunte a que esa democracia pueda sustentarse, que haga profundas transformaciones institucionales y que ellas garanticen la primacía del poder político en la sociedad.

—¿Pero cuál es el aporte de ustedes a esa tan anhelada unidad?

—Bueno, esa unidad ya está en ciernes y nosotros jugamos un papel importante en el proceso que condujo a la formación de la Coordinadora de Izquierda. Los socialistas del MDP estamos por tratar de que el mundo socialista se comprometa con posiciones realmente de Izquierda.

Nuestro camino de unidad caminará mejor en la medida en que la Izquierda se haya constituido y se esclarezca la mente de muchos socialistas respecto a qué posición adoptar. Nosotros no entendemos un partido que no esté integrado real y concretamente en donde están representadas las verdaderas fuerzas populares y revolucionarias de este país.

—¿Reconoce usted profundas diferencias dentro de la Izquierda o no?

—Depende de lo que se llame Izquierda. Hay diferencias entre los partidos que, tradicionalmente, han estado en este sector. Nosotros creemos que hay una sola posición de Izquierda, que es la que representa a los partidos del MDP y a otros que suscribieron el documento del cónclave en diciembre y están en la Coordinadora.

—El martes 21, ustedes hablaron de un solo Partido Socialista. ¿Dentro del nuevo partido hay espacio para los socialistas de Núñez?

—La idea es ir avanzando hacia la unidad del socialismo... El PS de Núñez es una parte del tronco histórico, pero ellos han tenido posiciones bastante distantes de las nuestras. Se matricularon con las posiciones de Centro, asumieron todas las posiciones de la Alianza Democrática y nosotros teníamos posiciones divergentes. Si hemos tratado de encontrar elementos de coincidencia y hay un proceso de acercamiento que, después, puede tomar cualquier forma de unidad si es que ese acercamiento responde, realmente, a una definición política coincidente y a un actuar conjunto.

—¿Es el actuar político, la búsqueda del PS-Núñez de entendimiento con el centro, el principal obstáculo?

—Hay definiciones políticas que no se han tomado en forma resuelta. No sabemos si el PS-Núñez afianzará su postura de la Izquierda y si ratificará su compromiso con ella. Y no sabemos en qué medida ellos están dispuestos a desarrollar una política de movilización social, que nosotros estimamos indispensable.

"Nosotros somos profundamente partidarios de entendernos con el Centro. La única forma de superar a la dictadura y de construir una democracia, incluso para formar gobierno, es la unidad de todos los sectores democráticos. Ahora, está claro que hay sectores de Centro-Derecha que son excluyentes y que creen que deben transitar a la democracia con un entendimiento con la Derecha y con una entrega a la institucionalidad, aceptando las reglas del juego que impone el gobierno.

—La unidad de la oposición parece, entonces, algo demasiado ambicioso...

—El fortalecimiento de la Izquierda es básico para lograr que el centro político más progresista trabaje por la unidad de todos los sectores auténticamente democráticos. Y que ahí se pueda lograr un nivel de entendimiento fructífero, capaz de poner en jaque a la dictadura para

afianzar, después, la democracia. ¡Eso no es nada fácil! Porque para construir una verdadera democracia, hay que calar hondo. Si llegamos a un acuerdo con el señor Merino, el señor Cuadra, dentro de la Constitución del 80, con la inscripción de los partidos políticos, ¿dónde nos estamos metiendo? A un callejón sin salida, y esto es muy grave.

—¿Cuál es la salida entonces?

—Hoy por hoy, continuar con más fuerza la lucha en contra de la dictadura. ¿Cómo no va a ser importante que los partidos democráticos, desde el Liberal para adelante, incluso muchos del Partido Nacional, le digan a Pinochet no a la inscripción como partidos y no a su plebiscito? Y hacemos movilizaciones, hacemos un paro nacional, y dos y tres paros nacionales. ¿Por qué lo pudieron hacer los argentinos con los militares adentro? Aún cuando perdiéramos después de haber dado la lucha, ¿aparecerían los militares en la misma posición?

—Hace tres años, usted dijo a HOY que había llegado el momento del paro nacional. ¿Más que conveniente, cree que es posible ahora?

—En este momento no es viable, pero las condiciones se crean. Porque voluntad política hay. Existe un consenso fundamental con los sectores opositores, que es el estar de acuerdo en echar a la dictadura.

—El camino, entonces, es la ruptura: no a la negociación, al entendimiento, a las leyes políticas. ¿Qué queda?

—¡No a nada de eso, pues! No a la institucionalidad ni al plebiscito. Y ahí dejamos al gobierno con todos sus regalos con



Sobre la estrategia opositora:
"Llegó la hora de la desobediencia civil"

trampas. Este país habría andado mejor en su tránsito a la democracia si todos los partidos políticos de la oposición democrática hubiesen optado por no acudir a los registros electorales. Nosotros no hemos hecho un llamado a no inscribirse, sin embargo.

—Es el momento de la desobediencia civil, clara y concreta. Es la hora de decir 'no estamos con ustedes'. Y entonces la oposición se moviliza; yo no digo que, a lo mejor, haya que seguir tocando cacerolas o en las barricadas".

—¿Con todas las formas de lucha? ¿Entre ellas, la vía armada?

—Creo, al igual que la Iglesia Católica, que las formas de lucha están condicionadas por las circunstancias. Ella justifica la

rebelión popular en contra de una tiranía que no da muestras de ceder en sus puntos de vista. Y este gobierno no dará ningún paso tendiente a cancelar su propio diseño de tránsito a la democracia. No creo en un diálogo productivo en este momento, y si lo intentan, van a fracasar. A pesar de la reconciliación y de la presencia del Papa aquí porque este gobierno no tiene concepciones democráticas ni cristianas.

—O sea, ustedes adhieren a la reconciliación como utopía.

—¡Si la reconciliación significa reconocer el error, estar dispuesto a no persistir en él, estar arrepentido y aceptar el castigo! ¿Usted cree que Pinochet cree en eso? ¡Por favor! ¡Si nos han tratado de humanoides!

—Los socialistas han expresado su adhesión a la campaña por elecciones libres. ¿En qué se va a traducir ese apoyo?

—Creemos que ese llamado significa, antes que nada, luchar por la democracia. Elecciones libres bajo un gobierno como éste constituye una fantasía. Si nos matriculamos en cualquier acto seudodemocrático del régimen, daremos el primer paso hacia el patíbulo.

—El sentido de la convocatoria es a la inversa: elecciones libres para una auténtica democracia.

—Así lo creen algunos. ¿Cómo hacer elecciones libres sin democracia? Nosotros somos partidarios de la campaña, pero si las elecciones se hacen, no serán libres. Vamos a llegar a un plebiscito en la medida que el gobierno siga contando con todos sus medios, y el próximo año será el año del populismo. La zanahoria, pues, ¡la zanahoria! □

“Nadie me devolverá a mi hijo” Análisis 4.5.87

Las palabras de Berta Echegoyen tienen mezcla del orgullo y el dolor irreparable. Es la madre de Carlos Godoy, uno de los jóvenes que en febrero de 1985 fue detenido en Quinteros acusado de estar en una "Escuela de Guerrillas", junto a otros diez muchachos tan jóvenes como él (Godoy tenía 22 años).

Después de la habitual campaña escandalosa de la prensa oficialista, de un proceso en Fiscalía Militar, que después se traspasó a un Juzgado Civil por infracción a la Ley Antiterrorista, después de estar dos años y dos meses preso, el grupo fue liberado el 25 de abril. ¿La razón? Sobreseimiento temporal por falta de pruebas. Pero Carlos Godoy no salió en libertad. Había muerto por las torturas que le practicó un equipo venido de Santiago —y que según determinó la justicia, pertenecía a Dicomcar— en el cuartel policial de Quinteros. De éstos hay cinco encargados reos, incluido el entonces Director de Dicomcar, coronel Luis Fontaine.

Según la abogada defensora, Laura Soto, el hecho demostró el paralelismo existente entre la Justicia Militar y la Civil. "La primera encargó reos a los jóvenes. Cuando el caso pudo tomarlo la justicia ordinaria, como correspondía, el ministro sumariante Julio Torres Allú, determinó que las pruebas eran insuficientes e ineficientes".

Pero para Berta Echegoyen nada de eso tiene mucho sentido. "Me cuesta incluso hablar de todo esto", señaló a ANALISIS. "Con Carlitos aplicaron el típico 'castigo ejemplificador' según la lógica de este Gobierno. Nosotros habíamos estado exiliados en Cuba, Carlitos venía de allá, tenía que ser —según ellos— un 'guerrillero'. Y la única verdad es que él, que era socialista, estaba en una reunión política como la que realizan muchos partidos en este país". Añade Berta que su hijo debió salir al exilio junto a ella cuando tenía 11 años, en 1973, "porque su padre, Sergio Godoy, estaba asilado. Hoy está encarcelado desde 1981 por 'ingreso ilegal' a Chile". Indica que cuando Carlos supo que su padre había sido detenido y torturado, decidió volver. "Le costó tres años concretarlo y en 1984 volvió, en forma legal. Desde entonces luchó por mi retorno y yo pude regresar sólo tres meses antes que lo mataran", concluye Berta. "Tengo una pena inmensa, una herida que no se cierra, porque además de ser mi hijo era mi amigo. Cuando lo vi muerto, sus genitales estaban destrozados, y su expresión era de dolor y rabia. Se ensañaron con él pero sé que no soy la única que ha sufrido este horror. Y el compartir el dolor ayuda a sobreponerse, y da fuerza. Cuando caigo en la depresión pienso que tengo que ponerme a la altura de ese hijo que fui capaz de parir, ese hijo que no se rindió y que murió dignamente, sin transigir en sus valores".

EL "MINIREAJUSTE" DEL DICTADOR

Por Hugo Fazio

La dictadura puso en aplicación un programa de "freno económico" que definió como de "miniajuste". Constituye una paradoja -comentó el ex ministro de Trabajo y Minería del régimen, José Piñera- el hecho de que la autoridad económica tenga que frenar al país ("Hoy", 20/4/87). El "miniajuste" y, por tanto, el freno en el proceso de recuperación económica se produce cuando el Producto per cápita es aún inferior en un 11% al existente en 1981, momento de inicio de la crisis cíclica. El consumo per persona es menor en un 20% si la comparación se realiza con ese mismo año.

El "miniajuste" se puso en marcha, como constató "El Mercurio" (2/5/87), mediante "una moderación de la demanda agregada a través de un alza en las tasas de interés". Para ello suspendió el Banco Central el poder de compra que había creado de los Pagares de Dólar Preferencial e incrementó la tasa de captación de sus Pagares Reajustables, es decir, provocó un alza en los instrumentos de inversión a largo plazo, buscando así reducir la demanda financiada con créditos.

El por qué del minireajuste

Dos desequilibrios en la marcha de la economía obligaron al "miniajuste". De un lado la inflación. Persistía desde mediados del año pasado tasas de inflación "pegadas" a niveles anuales de 17% pero ésta subió en abril último a un 18,8%. De otra parte, afectando el punto central del acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, se venía reduciendo el superávit comercial destinado al pago de intereses de la deuda externa.

De lo que se trata, como precisó el Instituto de Ciencias Alejandro Lipchutz (informe de coyuntura, abril de 1987), es frenar la economía para poder pagar la deuda externa. La disponibilidad de recursos externos -o mejor dicho la obligación de cubrir un volumen determinado de intereses-, como comentó "El Mercurio" (22/4/87), "pone una cota máxima al crecimiento de la economía". "Tanto -agregó editorialmente- el ingreso de capitales como los pagos que el país debe realizar están señalados por la renegociación de la deuda externa. El nivel de exportaciones puede ser proyectado con cierta exactitud y el margen disponible para importaciones también está fijado".

Las restricciones en el financiamiento externo continúan siendo el principal parámetro para definir la política económica. El régimen se sigue rigiendo cerradamente por las decisiones adoptadas por el Fondo Monetario. No hay posibilidades en este contexto de utilizar la reanimación económica para destinar fondos a aliviar la grave situación en que se debaten las grandes mayorías nacionales.

El 86 se cumplió con los norteamericanos,
pero 1987 es difícil.

En 1986, la fuerte caída registrada en el precio del petróleo en los mercados internacionales facilitó la obtención del superávit comercial exigido por el Fondo. Este año, a la inversa, el precio del combustible, al experimentar una cierta recuperación, implica un mayor gasto. Su precio ha subido a más o menos 13 dólares por barril. Cada dólar de variación en su precio se estima produce un mayor o menor gasto de aproximadamente 15 millones de dólares anuales.

A ello se suma, la tendencia al incremento en las importaciones que conlleva el propio proceso de reanimación económica. Las exportaciones, a su vez, encuentran peligros latentes en la "ola proteccionista" existente en grandes potencias capitalistas, particularmente en Estados Unidos.

Paralelamente, comenzó nuevamente un proceso de incremento en las tasas de interés internacionales, provocando, automáticamente, un crecimiento en las sumas a destinar al servicio de la deuda externa. La tasa británica Libo -usada desde la última renegociación con la banca acreedora como único punto de referencia para el pago de intereses por Chile- disminuyó sostenidamente hasta septiembre del año pasado, momento en que se colocó por debajo del 6% anual. Después de esa fecha inició otra vez un curso ascendente, para llegar a superar el 7% anual. La tasa norteamericana Prime, a su turno, se empujó al 8%. El alza en las tasas de interés aumenta el nivel de saqueo del país.

Las principales víctimas: los trabajadores

El acuerdo alcanzado en la última renegociación de la deuda con la banca acreedora de cambiar el servicio de intereses de semestral a anual sólo posterga el momento de hacer ese desembolso, pero no produce ningún cambio real. El aumento en el gasto por las importaciones de petróleo, que reduce el superávit comercial, y el crecimiento en las tasas de interés conducen a un incremento en el déficit en la cuenta corriente de la balanza de pagos. Las estimaciones de la dictadura cifran, por el momento, ambos efectos en aproximadamente 60 millones de dólares. La preocupación observada por la dictadura y el Fondo Monetario no surge de esta suma sino de la tendencia general en curso.

El "miniajuste" frena el consumo interno y afectará negativamente a la gran mayoría de los chilenos, particularmente a los trabajadores. En particular es previsible una nueva ola de desocupación abierta y de subempleo. Entre las primeras víctimas directas se encuentran los deudores habitacionales.

El programa económico decidido por el Fondo Monetario constituye un cinturón de hierro que oprime y determina el curso de la economía chilena.

CRONICA CULTURAL

EL DIA QUE QUEMARON LOS LIBROS

Por Luis A. Mansilla

No todos los aniversarios sirven para celebrar las glorias culturales, el legado de un gran político, la epopeya o el nacimiento de un pueblo. También es necesario que la memoria no se extinga y que los hechos tenebrosos se proyecten en la pantalla de la conciencia de la gente y la inviten a permanecer alerta ante los nuevos peligros cuyos gérmenes se desarrollan otra vez. En la Plaza Bebel de Berlín, capital de la RDA se realizó una acción cultural singular que vale la pena comentar. Los más notables escritores del país junto a otros de fama internacional como el uruguayo Mario Benedetti -que asistieron a un Encuentro con vivas discusiones acerca del humanismo y la paz- leyeron algunos de sus textos. El lugar es histórico y está reconstruido tal como fue en el pasado berlinés. Allí está la Ópera que construyó Schinkel y en la que alguna vez desplegaron su genio Mendelssohn, Weber, Richard Strauss, al fondo la novedosa catedral católica de Santa Eduvigis y al lado el palacio llamado "La Comoda" donde funciona en la actualidad una sección de la Biblioteca Nacional. La plaza tiene adoquines y hermosos faroles. La circunda el pasado y la cultura en todos sus accesos. Al frente está la célebre Universidad Humboldt con las estatuas de los dos hermanos a uno de los cuales se llama con razón el segundo descubridor de América.

Los escritores que leen sus textos allí cada dos años no lo hacen para celebrar la sencilla majestad de la Plaza Bebel que resucitó tal cual de entre los escombros de la pasada guerra. Se proponen subrayar allí la victoria del espíritu sobre la barbarie, el triunfo de la cultura sobre la bestialidad reaccionaria. Hace 54 años en esa plaza, junto a la misma ópera y el mismo palacio se encendieron unas hogueras gigantescas. Las llamas eran alimentadas por los volúmenes de los más célebres maestros del humanismo mundial. Un locutor estridente iba anunciando los autores condenados a la hoguera: Marx, Engels, Thomas Mann, Máximo Gorki, Anatole France, Heinrich Mann, Maiaskovski, Bertold Brecht, Stefan Zweig, Rosa Luxemburgo, Romain Rolland, Lenin, Einstein, Henri Barbusse, Bernard Shaw, Zola, etc. Ahí perecerían para siempre -según el locutor- los malditos agitadores, los execrables judíos, los pacifistas, los revoltosos, los humanistas que aseguraban que todas las razas eran iguales, los paladines de la libertad, los antimilitaristas, los decadentes que oponían el amor y la ternura a los planes demenciales de un imperio alemán.

Todos los ciudadanos de Berlín que poseían en sus casas libros de tales autores debían llevarlos allí para alimentar la hoguera. El ministro de propaganda del Reich Goebels pronunció un discurso aullante y feroz. Dijo que nunca más esos autores serían leídos por los alemanes, que a partir de ese día empezaba una nueva cultura, la cultura de la muerte, el terror, el racismo, el antihumanismo.

Lo que vino después demostró que las llamas de la Plaza Bebel no fueron fuegos fatuos sino una declaración de principios del fascismo, una ideología criminal del capitalismo enloquecido ante la marcha de la historia y de un nuevo orden de la sociedad humana.

No es necesario hacer el recuento de lo que vino después. Los autores quemados se levantaron de entre las cenizas y continuaron influyendo en el pensamiento y en el corazón de la Humanidad. No existe fuerza alguna que pueda exterminar el pensamiento y la cultura. Se puede alcanzar con llamas infernales el cielo pero allí continuará todo el minuto siguiente. Pero la historia se repite aunque jamás en el mismo río. El odio del fascismo a la cultura es uno de sus sellos, de sus signos de identidad.

Nadie imaginó, por ejemplo, que en el país de Gabriela Mistral y de Neruda iba a ocurrir jamás algo parecido a lo que de la Plaza Bebel el 10 de mayo de 1933. Cuarenta años después en la distancia más extrema del sur de América Latina libros parecidos serían arrojados desde lo alto de los edificios en que vivían sus allanados moradores. Bibliotecas enteras eran arrojadas a la calle. Bastaba un título que dijera "revolución" de lo que fuera, que aludiera a Cuba, a la Unidad Popular, a la Reforma Agraria, al hambre, a la dependencia del Continente, al imperalismo norteamericano, al folklore, a la paz o al movimiento obrero para que fuera expulsado a la calle o provocara la destrucción y el saqueo de las habitaciones a sus poseedores. Hay fotografías de esas hogueras y soldados estupefactos ante el delito tremendo de poseer algún título marxista o de cualquier forma de pensamiento político democrático. Fue incendiada y saqueada la casa de Pablo Neruda en Santiago, destruido el museo Recabarren, asaltados los diarios democráticos, asesinado Víctor Jara y el director de orquesta Jorge Peña, se borró el nombre de Gabriela Mistral del edificio en que se instaló la dictadura, se creó una oficina de censura para controlar estrictamente cualquier libro que se publicara o se importara. Y no fue una alucinación del odio al pueblo en los primeros días sino una política sistemática cuyas tristes fechorías debemos denunciar hasta hoy, a casi catorce años de fascismo en Chile. La última víctima del fuego fue García Márquez y su reportaje acerca de la filmación clandestina de una película de Miguel Littin.

Los libros quemados o guillotizados por Pinochet podrán conformar una lista insólita. Sus autores son de todos los signos ideológicos y sus temas se refieren al pasado y el presente de Chile que todos conocen.

Terminar para siempre con el aquelarre fascista alrededor de los libros y al libre vuelo de cualquier expresión de la cultura parece ser el más obvio mandato de este aniversario, de esta lectura que ahora se realiza en un país socialista y antifascista en el que vivimos.